

(EN) Please read the following carefully to ensure the satisfactory and safe operation of these lights.

- This set is fitted with non-replaceable LEDs.
- Don't use this set if one of the lightbulbs is defective or missing.
- This battery operated light set is for indoor use only. Never use outdoors.
- This light set is not a toy and should be kept out of reach of children!
- There is built-in Timer in the battery box. The Timer operates 6 hours on / 18 hours off.

HOW TO OPERATE THE LIGHTS AND TIMER

There is a button on the battery box, this is the button for controlling the ON / OFF switch.

- Open the cover of the battery box. Insert 3 x AA batteries in according to the correct polarity and tightly close back the cover.
- As soon as you slide the switch to the "Timer" position, the timer is automatically activated. The light will be on for the next 6 hours, after that it will go to sleeping mode automatically for 18 hours.
- If lights are required to remain ON, slide the switch to position "ON". This will reset the Timer to allow the lights to remain on.
- To put off the lights, slide the switch to position "OFF" once to off the lights manually.

CAUTION: To prevent battery leakage:

- Batteries have to be inserted with the correct polarity
- Never mix old and new batteries (replace all batteries at the same time)
- Never mix Alkaline, standard (Carbon Zinc) or rechargeable (Nickel-Cadmium) batteries.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- ATTENTION: Batteries should only be placed by an adult.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Always remove worn-out or dead batteries from the product: never dispose of them in a fire.
- Remove batteries from the product before extended storage.
- Do not short circuit the supply terminals.
- Batteries may explode or leak if misused.
- Batteries not included!!

Retain this instruction leaflet for future reference.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

(NL) Gelieve aandachtig onderstaande instructies te lezen om een juist en veilig gebruik van deze verlichting te waarborgen.

- Deze set is uitgerust met niet-vervangbare LED's
- Deze verlichting op batterijen is enkel voor gebruik binnenshuis geschikt. Gebruik nooit buitenshuis.
- Als een van de lampjes defect is of ontbreekt, het artikel niet gebruiken.
- Deze verlichting is geen speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden!
- Er zit een ingebouwde timer in het batterijcompartiment. De timer werkt 6 uur aan / 18 uur uit.

BEDIENING VAN DE VERLICHTING EN TIJDKLOK

Op de batterijhouder zit een knop. Met deze knop wordt de AAN-UIT-schakelaar bediend.

- Open het klepje van het batterijvak. Plaats 3 AA-batterijen volgens de juiste polariteit en sluit daarna het klepje weer goed.
- Zodra u de schakelaar in stand "Timer" (tijdklok) schuift, wordt de tijdklok automatisch geactiveerd. De verlichting staat de volgende 6 uur aan. Daarna gaat de verlichting automatisch 18 uur in de slaapstand.
- Wanneer de verlichting AAN moet blijven, moet u de schakelaar in de stand "ON" schuiven. Hierdoor wordt de tijdklok gereset en blijft de verlichting branden.
- Om de verlichting uit te doen, schuift u de schakelaar handmatig in de stand "OFF".

WAARSCHUWING: om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken:

- Plaats de batterijen altijd volgens de juiste polariteit.
- Meng nooit oude en nieuwe batterijen (vervang alle batterijen tegelijk)
- Meng nooit Alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zink-koolstof) en oplaadbare batterijen (Nickel-Cadmium).
- Gebruik enkel batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als de aanbevolen batterijen.
- OPGELET: de batterijen mogen enkel door een volwassene worden geplaatst.
- Herlaad nooit niet-herlaadbare batterijen.
- Verwijder versleten of lege batterijen altijd uit het product; nooit in het vuur weggooien.
- Verwijder de batterijen uit het product als u deze langdurig niet gaat gebruiken.
- Zorg dat de contactpunten niet kortsluiten.
- Bij verkeerd gebruik kunnen de batterijen ontploffen of lekken.
- Batterijen niet inbegrepen!!

Bewaar instructieblad voor later gebruik.

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval aangeboden moet worden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Breng het product naar de plaatselijke milieustraat. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, helpt u de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren.

(DE) Bitte lesen Sie sich den folgenden Text aufmerksam durch, um einen zufriedenstellenden und sicheren Betrieb dieser Lichter zu gewährleisten.

- Das Set ist mit nicht austauschbaren LED Lampen ausgestattet.
- Dieses batteriebetriebene Beleuchtungs-Set ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt. Auf keinen Fall im Freien benutzen.
- Verwenden Sie dieses Set nicht, wenn eine der Lampe defekt ist oder fehlt.

- Dieses Beleuchtungs-Set ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden!
- Im Batteriefach befindet sich ein integrierter Timer. Der Timer schaltet das Produkt für 6 Stunden ein / 18 Stunden aus.

BEDIENUNG VON BELEUCHTUNG UND TIMER

Auf dem Batteriefach befindet sich eine Taste, die als EIN/AUS-Schalter fungiert.

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel. Legen Sie 3 AA-Batterien in der richtigen Polarität ein und schließen Sie den Deckel wieder.
- Wenn der Schiebescalter auf der Position „Timer“ steht, wird der automatische Timer aktiviert. Das Licht bleibt 6 Stunden lang eingeschaltet, danach wechselt es automatisch für 18 Stunden in den Schlafmodus.
- Wenn das Licht dauerhaft leuchten soll, schieben Sie den Schalter auf die Position „ON“ (Ein). Dadurch wird der Timer deaktiviert, damit das Licht eingeschaltet bleibt.
- Um das Licht auszuschalten, schieben Sie den Schalter in die Position „OFF“ (Aus), um das Licht manuell auszuschalten.

VORSICHT: Zur Vermeidung des Auslaufens von Batterien

- Beim Einlegen der Batterien die korrekte Polung beachten.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien (ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig).
- Mischen Sie niemals Alkalibatterien, Standard-(Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Verwenden Sie nur Batterien der gleichen oder gleichwertigen Art, so wie empfohlen.
- ACHTUNG: Die Batterien sollten nur von einem Erwachsenen eingelegt werden.
- Laden Sie keine nicht-wiederaufladbaren Batterien auf.
- Entfernen Sie immer verbrauchte und leere Batterien aus dem Produkt: nicht im Feuer entsorgen.
- Entfernen Sie vor einer längeren Lagerung die Batterien aus dem Produkt.
- Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- Bei falschem Gebrauch können die Batterien explodieren oder auslaufen.
- Die Batterien sind nicht im Lieferumfang inbegriffen!!

Bewahren Sie dieses Anweisungsblatt für spätere Bezugnahme auf.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägt du zur Minderung des Verbrennung oder Deponieabfall bei und reduziert eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

(FR) Merci de lire ce qui suit attentivement afin de garantir le bon fonctionnement et la sécurité de ces lampes.

- Ce set est équipé LED d'ampoules non remplaçables.
- Cette guirlande électrique fonctionnant à piles est destinée à être utilisée à l'intérieur seulement. Ne jamais utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas cet article si l'une des ampoules est défectueuse ou manquante.
- Cette guirlande électrique n'est pas un jouet et doit être gardée hors de portée des enfants!
- Il y a une minuterie intégrée dans le compartiment à piles. La minuterie programme la mise en marche pendant 6 heures et l'éteint pour 18 heures.

FUNCTIONNEMENT DES LUMIÈRES ET DE LA MINUTERIE
Vous remarquerez un bouton sur le compartiment à piles : c'est l'interrupteur Marche/Arrêt (ON/OFF).

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles. Insérez 3 piles AA en respectant la polarité indiquée puis refermez le compartiment.
- Si l'interrupteur coulissant est en position (« Timer »), la minuterie est activée automatiquement. La lumière reste allumée pendant les 6 heures qui suivent, puis passe automatiquement en mode veille pendant 18 heures.
- Si les lumières doivent rester allumées, faites glisser l'interrupteur en position « ON » (Marche). Ceci réinitialisera la minuterie et les lumières resteront allumées.
- Pour éteindre les lumières manuellement, faites glisser l'interrupteur en position « OFF » (Arrêt).

AVERTISSEMENT : Pour éviter l'endommagement des piles

- Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- Ne jamais mélanger d'anciennes piles avec des piles neuves (changer toutes les piles en même temps).
- Ne jamais mélanger des piles Alcalines, des piles standard (Carbone Zinc) ou rechargeables (Nickel-Cadmium).
- Utilisez uniquement des piles du même type ou d'un type équivalent tel qu'indiqué.
- ATTENTION : Les piles ne doivent être installées que par un adulte.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles épuisées ou vides du produit : ne pas jeter au feu.
- Retirer les piles du produit avant de le ranger pour une longue période.
- Ne pas court-circuiter les blocs d'alimentation.
- Les piles peuvent exploser ou fuir si elles sont mal utilisées.
- Piles non fournies !!



Gardez cette fiche d'instruction pour vous y référer ultérieurement.

Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement.

(IT) Per garantire un utilizzo soddisfacente e sicuro di queste luci, leggere attentamente quanto segue.

- A questo set sono montati LED lubi non sostituibili.
- Questo set di luci funzionante a batterie è adatto esclusivamente per un utilizzo in ambiente interno. Non utilizzare mai all'aperto.
- Se le lampadine sono difettose o mancanti, non utilizzare l'apparecchio.
- Questo set di luci non è un giocattolo e deve essere tenuto

- fuori dalla portata dei bambini.
- Il Timer opera 6 ore ON / 18 ore OFF

FUNCTIONAMENTO DELLE LUCI E DEL TIMER

Il pulsante presente sul vano batterie è un interruttore di accensione/spegnimento del dispositivo.

- Aprire il coperchio del vano batterie. Inserire 3 batterie di tipo AA rispettando la corretta polarità e richiudere correttamente il coperchio.
- Far scorrere una volta l'interruttore portandolo nella posizione "Timer". Questa operazione consente di attivare automaticamente il timer. La luce rimane accesa per le 6 ore successive, dopodiché si attiva automaticamente la modalità sospensione per 18 ore.
- Se è necessario che le luci rimangano accese, far scorrere l'interruttore portandolo in posizione "ON". Tale operazione consente di azzerare il timer e, di conseguenza, di tenere accese le luci.
- Per spegnere le luci manualmente, far scorrere una volta l'interruttore portandolo in posizione "OFF".

ATTENZIONE: Per prevenire perdite di liquido dalle batterie

- Le batterie devono essere inserite con la polarità in posizione corretta.
- Non combinare batterie vecchie con nuove (sostituire tutte le batterie allo stesso tempo).
- Non combinare insieme batterie alcaline, standard (zinc-carbone) o ricaricabili (Nickel-Cadmio).
- Utilizzare esclusivamente batterie raccomandate o batterie equivalenti.
- ATTENZIONE: Le batterie devono essere installate da un adulto.
- Non tentare di ricaricare batterie che non sono ricaricabili.
- Rimuovere sempre le batterie esaurite o guaste dal prodotto: Non buttarle nel fuoco.
- Rimuovere le batterie prima di immagazzinare il prodotto per lungo tempo.
- Evitare di fare entrare in corto circuito i terminali di alimentazione.
- Le batterie possono esplodere o perdere liquido se non vengono utilizzate correttamente.
- Batterie non incluse!!

Conservare queste istruzioni per future consultazioni.

Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

(ES) Por favor lea lo siguiente con atención para asegurar un funcionamiento satisfactorio y seguro de estas luces.

- Este conjunto contiene bombillas LED no reemplazables.
- Este juego de luces a pilas es para uso interior exclusivamente. No lo utilice en exteriores.
- Si las bombillas están defectuosas o faltan, no utilice el artículo.
- ¡Este juego de luces no es un juguete y debe mantenerse lejos del alcance de los niños!
- Hay un temporizador integrado en el compartimento de las baterías. El temporizador activa las pilas durante 6 horas y las desactiva durante 18.

INSTRUCCIONES DE USO DE LAS LUCES Y EL TEMPORIZADOR

El módulo de las pilas incorpora un botón que sirve como interruptor de encendido/apagado.

- Quite la tapa del módulo de las pilas. Coloque tres pilas AA respetando la polaridad correcta y vuelva a colocar y a apretar la tapa.
- Sitúe el interruptor en la posición (temporizador): el temporizador se activará automáticamente. Las luces permanecerán encendidas durante 6 horas; después, se apagarán de manera automática y permanecerán así durante 18 horas.
- Si desea que las luces permanezcan encendidas, sitúe el interruptor en la posición de encendido. Al hacerlo, reiniciará el temporizador, lo que permitirá que las luces permanezcan encendidas.
- Para apagar las luces de forma manual, sitúe el interruptor en la posición de apagado.

PRECAUCIÓN: Para evitar pérdidas de las pilas.

- Las pilas deben insertarse de acuerdo con la polaridad correcta.
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas (reemplace todas las pilas en el mismo momento).
- Nunca mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbón) y/o recargables (niquel cadmio).
- Utilice únicamente pilas del mismo tipo o de uno equivalente de acuerdo con lo que se recomienda.
- ATENCIÓN: Las pilas sólo pueden ser instaladas por adultos.
- No recargue pilas no recargables.
- Siempre quite del producto las pilas sin carga: no las arroje al fuego.
- Quite las pilas del producto si no piensa utilizarlo durante un período de tiempo extendido.
- No induzca corto circuitos entre las terminales de suministro.
- Las pilas pueden explotar o perder si se las utiliza inadecuadamente.
- ¡Las pilas no están incluidas!

Guarde esta hoja de instrucciones como referencia para el futuro

La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separen los productos que llevan esta imagen, contribuyen a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizan el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente.

(PT) Por favor leia cuidadosamente para assegurar o funcionamento satisfatório e seguro destas luzes.

- Este conjunto está montado com LEDs que não se podem substituir.
- Este conjunto de luzes que funciona com pilhas é apenas para utilização interior. Nunca utilize no exterior.
- Não utilize este artigo se uma das lâmpadas estiver com defeito ou ausente.
- Este conjunto de luzes não é um brinquedo e deve manter-se fora do alcance das crianças!
- Está incluído um Temporizador na caixa das pilhas. O Temporizador funciona 6 horas ligado / 18 horas desligado.

COMO COLOCAR EM FUNCIONAMENTO AS LUZES E O TEMPORIZADOR

Existe um botão na caixa das pilhas, é o botão para LIGAR / DESLIGAR.

- Abra a tampa da caixa das pilhas. Insira 3 pilhas AA de acordo com a polaridade correta e feche firmemente a caixa com a tampa.
- Assim que passar o interruptor para a posição do "Temporizador", o temporizador é ativado automaticamente. A luz ficará ligada para as próximas 6 horas, depois passará automaticamente para o modo de desligada durante 18 horas.
- Se for necessário que as luzes se mantenham ligadas "ON", mude o interruptor para a posição "ON". Isto fará com que o Temporizador seja reposto e fará com que as luzes se mantenham ligadas.
- Para desligar as luzes, passe o interruptor para a posição "OFF" para desligar as luzes manualmente. a posição de apagado.

AVISO: Para prevenir uma fuga nas pilhas:

- As pilhas têm de ser colocadas com a polaridade correta
- Nunca misture pilhas velhas com pilhas novas (substitua todas as pilhas ao mesmo tempo).
- Nunca misture pilhas Alcalinas, standard (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalente conforme recomendado.
- ATENÇÃO: As pilhas deverão ser apenas colocadas por um adulto.
- Não recarregue pilhas que não são recarregáveis.
- Retire sempre as pilhas gastas ou descarregadas do produto, nunca as deixe numa fonte de chamas.
- Retire as pilhas do produto antes de um armazenamento prolongado.
- Nunca coloque em curto-circuito os terminais de alimentação.
- O uso incorreto das pilhas pode causar a explosão das pilhas ou uma fuga.
- Pilhas não incluídas!!

Conserve estas instruções para consulta futura.

O símbolo do caixote do lixo com rodas com uma cruz indica que o produto deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. O produto deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais referentes ao tratamento do lixo. Ao separar um produto marcado para não ser incluído no lixo doméstico, irá ajudar a reduzir o volume de lixo colocado em incineradoras ou aterros e minimizará qualquer potencial impacto negativo para a saúde do ser humano e do ambiente.

- (F) Lue seuraavat ohjeet huollolistesi varmistaksesi valaisimen asianmukaisen ja turvallisen käytön.
- Valosarjan LED-polttimot eivät ole vaihdettavia.
 - Paristokäyttöinen valosarja on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä koskaan käytä ulkoiloiissa.
 - Älä käytä tätä tuotetta, jos jokin hehkulamputaista on viallinen tai puuttuu.
 - Valosarja ei ole lelu, ja se tulee pitää lasten ulottumattomissa.
 - Paristokotelossa on sisäänrakennettu ajastin. Ajastin pitää valot päällä 6 tuntia / pois päältä 18 tuntia.

VALOJEN JA AJASTIMEN KÄYTTÖ

Paristokotelossa oleva liukukytkin toimii laitteen virtakytkimenä ja ajastimen asetuskytkimenä.

- Avaa paristokotelon kansi. Aseta 3 x AA-paristoja paikalleen siten, että niiden navat vastaavat paristokotelon merkintöjä.
- Sulje paristokotelon kansi.
- Kun liukukytkin asetaan asentoon ("Timer"), ajastin aktivoituu automaattisesti. Valot pysyvät päällä seuraavat 6 tuntia, jonka jälkeen laite siirtyy automaattisesti lepotilaan 18 tunniksi.
- Jos haluat valojen pysyvän päällä jatkuvasti, aseta liukukytkin asentoon "ON". Tämä nolaa ajastimen, jolloin valot pysyvät normaalisti päällä.
- Valot sammutetaan manuaalisesti asettamalla liukukytkin asentoon "OFF".

VAROITUS: Paristojen vuotamisen ehkäisemiseksi

- Paristot on asetettava oikein päin
- Älä koskaan käytä samanaikaisesti uusia ja vanhoja paristoja (vaihda kerralla kaikki paristot)
- Älä koskaan käytä samanaikaisesti eri paristoyppejä, kuten alkaliparistoja, tavallisia paristoja (hiili-sinkki) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium)
- Käytä ainoastaan suositusten mukaisia tai vastaavia paristoja
- HUOMIO: Aikuisen tulee asentaa paristot
- Älä koskaan yritä ladata ei-ladattavia paristoja
- Poista tyhjentyneet paristot laitteesta: älä hävitä polttamalla
- Poista paristot laitteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan
- Älä oikosulje syöttöliittimiä
- Väärälaissaessa käytössä paristot voivat räjähtää tai vuotaa
- Paristot eivät sisälly pakkaukseen!!

Säilytä tämä ohje myöhempää käyttöä varten.

Ylivuotanut jätteastian kuva tarkoittaa, että tuote on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä. Tuote on luovutettava kierrätykseen paikallisten jätteenhuoltosäännösten mukaisesti. Kun erotat merkityn tuotteen kotitalousjätteestä, autat vähentämään polttoainekiitosin tai kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää ja minimoimaan mahdolliset kielteiset vaikutukset ihmisen terveydelle ja ympäristölle.

(NO) Vennligst les følgende informasjon grundig for å garantere tilfredsstillende og trygg bruk av disse lysene.

- Dette settet er utstyrt med LED-er som ikke kan byttes.
- Denne batteridrevne lyssettet er kun til innendørs bruk. Må aldri brukes utendørs.
- Ikke bruk denne artikkelen hvis en av lyspærene er defekt eller mangler.
- Dette lyssettet er ikke et leketøy og må holdes utenfor rekkevidde for barn.
- Det finnes et innebygget tidsur i batteriboksen. Tidsuret betjener lyset så det står 6 timer på / 18 timer av.

HVORDAN BETJENE LYSENE OG TIDSURET

Det er en knapp på batteriboksen, dette er en knapp for å kontrollere PÅ/AV-bryteren.

- Åpne dekslet på batteriboksen. Sett inn 3 x AA-batterier slik at polariteten er korrekt, og lukk dekslet godt igjen.
- Skyv bryteren en gang til posisjonen "Timer", tidsuret aktiveres automatisk. Lyset vil nå være på i de neste 6 timene, etter dette vil det automatisk gå til hvilemodus i 18 timer.
- Hvis lysene skal være PÅ hele tiden, skyves bryteren til "ON". Dette vil tilbakestille tidsuret slik at lysene forblir tente.
- Skyv bryteren til "OFF" en gang for å skru av lysene manuelt.

FORSIKTIG: For å unngå batterilekkasje

- Batteriene må settes inn med riktig polaritet
- Bland aldri gamle og nye batterier (byt alle batterier samtidig)

- Bland aldri alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare (nikkel-kadmium) batterier
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt
- MERK: Batteriene skal kun settes inn av en voksen
- Ikke lad engangs batterier
- Ta alltid tomme eller døde batterier ut av produktet: disse må ikke kastes i lid
- Fjern batterier fra produktet før lengre tids lagring
- Ikke kortsult leveringsterminalene
- Batterier kan eksplodere eller lekke hvis de misbrukes
- Batterier er ikke inkludert!!

Ta vare på bruksanvisningen for senere bruk.

Søppelkassen med kryss over betyr at enheten ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Enheten skal leveres inn for gjenvinning i henhold til lokale miljøforskrifter om avfallshåndtering. Ved å skille en merket gjenstand fra husholdningsavfallet, vil du hjelpe til å redusere avfallsvolumet som sendes til forbrenning eller landdeponi, og minimalisere eventuell negativ påvirkning på menneskelig helse og miljøet.

(SE) Läs följande information noga för att säkerställa en god och säker drift av dessa lampor.

- Detta set är utrustat med LED-lampor som inte kan bytas ut.
- Denna batteridrivna ljusuppsättning är endast avsedd för inomhusbruk. Använd aldrig utomhus.
- Använd inte den här produkten om en av glödlamporna är defekt eller saknas.
- Denna ljusuppsättning är inte någon leksak och ska hållas utom räckhåll för barn!
- Batterilådan har en inbyggd timer. Timern är på i 6 timmar och av i 18 timmar.

ANVÄNDA LAMPORNA OCH TIMERN

- Använd knappen på batterifacket för att styr ON/OFF-brytaren.
- Öppna locket till batterifacket. Sätt i 3 x AA-batterier med polerna riktade åt rätt håll rätt och stäng locket ordentligt.
 - När skjutbrytaren skjuts till läget "Timer" aktiveras timern automatiskt. Lampan lyser under de följande 6 timmarna, och försätts därefter automatiskt i sovläge i 18 timmar.
 - Om lamporna ska vara tända, skjut omkopplaren till läge "ON". Detta återställer timern så att lamporna förblir tända.
 - Släck lamporna genom att skjuta strömbrytaren till läge "OFF" en gång för att släcka lamporna manuellt.

VAR FÖRSIKTIG: För att undvika batterileckage

- Batterierna ska sättas i med polerna åt rätt håll.
- Blanda aldrig gamla och nya batterier (byt ut alla batterier samtidigt)
- Blanda aldrig alkaliska, vanliga (brunsten) eller laddningsbara (nikkel-kadmium) batterier
- Använd endast batterier av samma typ eller av motsvarande typ som rekommenderas
- OBSERVERA: Batterier ska endast installeras av en vuxen
- Ladda inte icke-laddningsbara batterier
- Ta alltid bort tomma batterier från produkten: släng dem aldrig i någon eld
- Ta bort batterierna från produkten om den inte ska användas under en längre tid
- Kortsult aldrig batteriterminalerna
- Batterier kan explodera eller läcka om de används på fel sätt
- Batterier ingår inte!!

Behåll denna bruksanvisning för framtida referens.

Den överkorsade soptunna-symbolen anger att objektet inte ska kasseras som hushållsavfall. Objektet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöföreskrifter för avfallshantering. När du skjuter ett märkt föremål från hushållsavfallet bidrar du till att minska den volym avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier samt minimera eventuella negativ inverkan på människors hälsa och på miljön.

(DK) Læs følgende omhyggeligt for at sikre, at lamperne fungerer korrekt og sikkert.

- Dette sæt er udstyret med ikke-udskeftelige LED-pærer.
- Denne batteridrevne lysinstallation er kun til indendørs brug. Må ikke anvendes udendørs.
- Anvend ikke produktet, hvis en af pærerne er defekt eller mangler.
- Denne lysinstallation er ikke legetøj og bør holdes uden for børns rækkevidde!
- Der er indbygget en timer i batteriboksen. Timeren virker med 6 timer slået til/18 timer slået fra.

SÅDAN BETJENES LYSINSTALLATIONEN OG TIMEREN

Der er en knap på batteriboksen. Dette er knappen til betjening af TIL/FRA-kontakten.

- Åbn dækslet på batteriboksen. Isæt 3 x AA-batterier som skal vende korrekt, og luk dækslet stramt til igen.
- Når kontakten er skubbet hen på position "Timer", er timeren automatisk aktiveret. Lyset vil være tændt i de følgende 6 timer, hvorefter det automatisk vil være slukket i 18 timer.
- Hvis lysene skal forblive TÆNDT, skal kontakten skubbes til positionen "TIL". Dette vil nulstille timeren, så lysene f orbliver tændt.
- For at slukke for lysene skal du skubbe kontakten til positionen "FRA", for at slukke lysene manuelt.

ADVARSEL: For at undgå lækende batterier

- Batterierna skal vende korrekt, når de indsættes
- Bland aldrig gamle og nye batterier (udskift alle batterier samtidigt)
- Bland aldrig Alkalin, standard (kul/zink) eller genopladelige batterier (nikkel-cadmium)
- Bruk kun batterier af samme eller tilsvarende type som de anbefalede
- BEMÆRK: Batterier må kun isættes af en voksen
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Fjern altid brugte batterier fra produktet: Bortskaf batterier på forsvarlig vis
- Fjern batterierne fra produktet, før det opbevares i længere tid

- Undgå at kortsulte batteriernes poler
- Batterier kan eksplodere eller lække, hvis de anvendes forkert
- Batterier medfølger ikke!!

Opbevar denne bruksanvisning til eventuelt senere brug.

Symbolet med den overkrydsede affaldsspand angiver, at varen ikke må bortskaffes sammen med det normale

husholdningsaffald. Dette produkt skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med kommunens miljøbestemmelser for bortskaffelse. Ved at aflevere til genbrug i stedet for at smide væk med husholdningsaffaldet, hjælper du med til at reducere mængden af affald, der sendes til forbrændingsanlæg eller lossepladser, og minimerer derved potentielt negative indvirkninger på menneskers sundhed samt miljøet.

(HU) A lámpák megfelelő és biztonságos működtetése érdekében figyelmesen olvassa el az alábbiakat.

- A termék nem cserélhető LED-del rendelkezik.
- Ez az elemmel működő fényosram csak beltéri használatra alkalmas. Tilos kültéren használni.
- Ne használja a terméket, ha az égő nincs a helyén, vagy hibás.
- A termék nem játékszer és tartsa gyermekektől távol!
- Az elemtartóban beépített időzítő található. Az időzítő határára 6 óráig bekapcsol / 18 óráig kikapcsol.

A LÁMPÁK ÉS AZ IDŐZÍTŐ MŰKÖDTETÉSE

Az elemtartó dobozon található a BE / KI kapcsolást vezérlő gomb.

- Nyissa ki az elemtartó fedelét. Helyezze be a 3 x AA elemet a polaritásuknak megfelelően, majd szorosan csukja vissza a fedelet.
- Ha a kapcsoló „Timer” helyzetben áll, akkor az időzítő automatikusan aktiválódik. Ekkor a lámpa a következő 6 órában világít, majd az időzítően automatikusan 18 órán keresztül alvó üzemmódba kapcsol.
- Ha a lámpáknak bekapcsol állapotban kell maradniuk, akkor állítsa a kapcsolót „BE” (ON) helyzetbe. Ezáltal az időzítő visszaáll alaphelyzetbe, és a lámpák továbbra is világítanak.
- A manuális kikapcsolásához csúsztassa a kapcsolót „KI” (OFF) helyzetbe, és ezáltal a lámpák kiáznak.

VIGYÁZAT! Az elemszívárgás megelőzése érdekében

- Az elemeket a polaritásuknak megfelelően kell behelyezni.
- Soha ne keverje össze a régi és az új elemeket (az összes elemet egyezre cserélje ki)
- Ne keverjen össze szabványos alkáli (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket
- Csak az ajánlott vagy megegyező típusú elemeket használjon.
- FIGYELEM! Az elemet csak felnőtt helyezheti be.
- Tilos nem újratölthető elemeket újraöltetni.
- Mindig távolítsa el a lemerült vagy elhasználdott elemeket a termékből: tilos eldobni vagy tűzbe dobni.
- Hosszú idejű tárolás előtt távolítsa el az elemeket a termékből.
- Tilos a tápellátási csatlakozókat rövidzárlat hatásának kitenni
- Helytelen használat esetén az elemek felrobbanhatnak vagy szivároghatnak.
- Az elemek nincsenek mellélkelve!

Őrizze meg az útmutatót jövőbeni hivatkozás céljából.

Az áthúzott szemetesláda ikon azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. A terméket a hulladékezelésre vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell újrahonosítás céljából leadni. A jelzéssel ellátott termék háztartási hulladéktól történő szelektálása révén elősegíti a hulladékégetőbe vagy a hulladéklerakókba továbbított hulladék mennyiségének csökkentését, valamint a közegészségügyre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatások minimalizálását.

(BG) Моля, прочетете внимателно следното, за да гарантирате задоволителната и безопасна работа на тези светлини.

- Tozi комплект е снабден с незаменими светодиоди.
- Tozi светлинен комплект, работещ на батерии, е предназначен само за употреба на закрито. Никога не използвайте на открито.
- Ne използвайте този артикул, ако някоя от крушките е повредена или липсва.
- Tozi светлинен комплект не е играчка и трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца!
- V кутията за батерии има вграден таймер. Таймерът работи с 6 часа включване / 18 часа изключване.

KAК СЕ РАБОТИ СЪС СВЕТЛИНИТЕ И ТАЙМЕРА

На кутията за батериите има бутон, това е бутонът за управление на ключа за включване/изключване.

- Отворете капака на кутията за батериите. Поставете 3 x AA батерии, като спазвате поляритета, и затворете плътно капака.
- Веднага след като плъзнете превключвателя в положение Timer (Таймер), таймерът се активира автоматично. Светлините ще светят през следващите 6 часа, след което ще преминат в спящ режим автоматично за 18 часа.
- Ако се изисква светлините да останат включени, плъзнете превключвателя в положение ON (ВКЛ.) Това ще нулира таймера, за да може светлините да останат включени.
- За да ги изключите, плъзнете превключвателя в положение OFF (ИЗКЛЮЧЕНО) веднъж, за да изключите ръчно светлините.

ВНИМАНИЕ! За да предотвратите изтичане на батериите:

- Батериите трябва да бъдат поставени с правилна полярност
- Никога не смесвайте стари и нови батерии (сменете всички батерии едновременно)
- Никога не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) или акумулаторни (никел-кадмиеви) батерии.
- Използвайте само батерии от същия или еквивалентен тип, както се препоръчва.
- ВНИМАНИЕ! Батериите трябва да се поставят само от възрастни.
- Не презареждайте батерии, които не могат да се презареждат.
- Винаги отстранявайте износени или изтощени батерии от продукта: никога не ги изхвърляйте в огън.
- Издадете батериите от продукта преди продължително съхранение.
- Не свързвайте нахъсо захранващите клемми.
- Неправилната употреба може да доведе до експлозия или изтичане на батериите!
- Батериите не са включени!

Пазете тези инструкции за бъдещи справки.

Символът на зачеркнат кош за боклук показва, че изделието трябва да се изхвърля отделно от домакинските

Luca Lighting - Schinkeldijk 56, 2811 PB Reeuwijk, the Netherlands

www.lucalighting.eu



отпадьци. В съответствие с местните екологични разпоредби за депониране на отпадьци, изделето трябва да бъде предадено за рециклиране. Чрез отделяне на маркираното изделие от битовите отпадьци се намалява обемът на отпадьците, изпращани към инсинератори или депа за отпадьци, и се свеждат до минимум всички потенциални отрицателни въздействия върху човешкото здраве и околната среда.

- (RO)** Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura că instalația funcționează în mod satisfăcător și sigur.
- Instalația este dotată cu leduri care nu se pot înlocui.
 - Această instalație de lumini funcționează cu baterii și este destinată exclusiv utilizării în interior. Nu utilizați niciodată afară.
 - Nu utilizați acest articol dacă unul dintre becuri este defect sau lipsesc.
 - Această instalație de lumini nu este o jucărie și nu trebuie lăsată la îndemâna copiilor!
 - Compartimentul pentru baterii prezintă un temporizator încorporat. Temporizatorul funcționează 6 ore și oprește instalația 18 ore.

- CUM UTILIZAȚI LUMINILE ȘI TEMPORIZATORUL**
Pe compartimentul bateriilor există un buton. Acesta controlează comutatorul PORNIT/OPRIT.
- Deschideți capacul compartimentului cu baterii. Introduceți 3 baterii AA respectând polaritatea corectă și închideți ferm capacul.
 - După ce dați comutatorul în poziția din („Timer“), temporizatorul se va activa automat. Lumina va rămâne aprinsă următoarele 6 ore. Ulterior, va rămâne stinsă în mod automat timp de 18 ore.
 - Dacă luminile trebuie să rămână APRINSE, acționați comutatorul în poziția „ON“. În acest mod veți reseta temporizatorul, iar luminile vor rămâne aprinse.
 - Pentru a închide luminile, dați comutatorul în poziția „OFF“ o dată pentru a stinge luminile manual.

- ATENȚIE:** Pentru a preveni scurgerile din baterii,
- Introduceți bateriile cu polaritatea corectă.
 - Nu amestecați niciodată baterii noi și baterii vechi (înlocuiți toate bateriile în același timp).
 - Nu combinați niciodată baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
 - Utilizați numai baterii de același tip sau echivalente, conform recomandărilor.
 - **ATENȚIE:** Bateriile trebuie instalate numai de adulți.
 - Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile.
 - Eliminați întotdeauna bateriile epuizate sau descărcate din produs: nu aruncați în foc.
 - Scoateți bateriile din produs înainte de a-l depozita o perioadă îndelungată.
 - Nu scurcircuitați bornele de alimentare.
 - Bateriile pot exploda sau pot prezenta scurgeri dacă sunt utilizate necorespunzător.
 - Bateriile nu sunt incluse!

Păstrați această broșură cu instrucțiuni pentru consultare ulterioară.

Semnul cu pubela barată indică faptul că produsul trebuie eliminat separat de deșeurile menajere. Produsul trebuie predat pentru reciclare în concordanță cu regulamentele locale de mediu pentru eliminarea deșeurilor. Prin separarea produselor marcate de deșeurile menajere contribuți la reducerea volumului de deșeuri trimise către incineratoare sau gropi de gunoi și minimizați potențialul impact negativ asupra sănătății oamenilor și mediului.

- CZ** Přečtěte si pečlivě následující text, aby byl zajištěn uspokojivá a bezpečná funkčnost těchto světel.
- Tato sada je osazena nevyměnitelnými LED žárovkami.
 - Tato sada světelné baterie je určena pouze pro použití uvnitř. Nikdy ji nepoužívejte venku.
 - Nepoužívejte tento produkt, pokud je některá žárovka vadná nebo chybí.
 - Tato sada světelné hračka, proto by měla být uchováвана mimo dosah dětí.
 - V případě nesprávného použití může časovač. Režim časovače je 6 h zapnutí/18 h vypnutí.

- POUŽITÍ SVĚTEL A ČASOVAČE**
Na přehrádce na baterie je tlačítko, které slouží k zaplnění a vypnutí.
- Otevřete kryt přehrádky na baterie. Vložte tři baterie typu AA s ohledem na správnou polaritu a kryt pevně uzavřete.
 - Když bude posuvný spínač ve poloze „Timer“, automaticky se aktivuje časovač. Světlo bude svítit přibližně šest hodin a poté na 18 hodin přejde do režimu spánku.
 - Pokud je nutné, aby světla zůstala zapnutá, přepněte spínač do polohy „ON“. Tím se časovač resetuje a světla zůstanou zapnutá.
 - Chcete-li světla zhasnout ručně, přepněte spínač do polohy „OFF“.

- POZOR:** Zamezení úniku z baterie
- Baterie je nutné vložit s ohledem na správnou polaritu
 - Nekombinujte staré a nové baterie (vyměňujte všechny baterie najednou)
 - Nikdy nekombinujte alkalické, standardní (karbon-zinkové) ani dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie
 - Používejte pouze doporučené baterie stejného nebo ekvivalentního typu
 - **UPOZORNĚNÍ:** Instalaci baterií světle do rukou dospělé osoby
 - Nenabíjejte nedobíjecí baterie
 - Vybíté nebo nefunkční baterie vyjměte z výrobku: nelikvidujte v ohni
 - Před dlouhou dobou skladování vyjměte z výrobku baterie
 - Nezkratujte napájecí svorky
 - V případě nesprávného použití může baterie vybuchnout nebo vytečt
 - Baterie nejsou součástí balení!

Tento návod si ponechte pro budoucí použití.

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách značí, že předmět by měl být zlikvidován odděleně od domovního odpadu. Předmět by měl být předán k recyklaci v souladu s místními environmentální předpisy pro likvidaci odpadu. Oddělením označeného předmětu od domovního odpadu pomůžete snížit množství odpadu odeslaného do spaloven nebo skládek a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí.

- (SK)** Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie, aby sa zabezpečilo správne a bezpečné fungovanie svetiel.
- Toto svetlo obsahuje LED diódy, ktoré sa nedajú vymeniť.
 - Toto svetlo na batérie je určené iba na použitie v interiéri. Nepoužívajte v exteriéri.
 - Tento výrobok nepoužívajte, ak je niektorá zo žiaroviek poškodená alebo nie je vložená.
 - Toto svetlo nie je hračka a je potrebné ho udržiavať mimo dosahu detí!
 - Box na batérie má vstavaný časovač. Časovač je 6 hodín zapnutý a 18 hodín vypnutý.

- NÁVOD NA POUŽÍVANIE SVETELNEJ REŤAZE A ČASOVAČA**
Na puzdre na batérie sa nachádza tlačidlo na ovládanie ZAPNUTIA/VYPNUTIA.
- Otvorte kryt puzdra na batérie. Vložte 3 batérie veľkosti AA s ohľadom na správnou polaritu a kryt pevne zatvoríte.
 - Po prepnutí do polohy „Timer“ (Časovač), sa automaticky aktivuje časovač. Svetlo bude svieťiť nasledujúcich 6 hodín a potom na 18 hodín automaticky zhasne.
 - Ak je potrebné, aby svetlo zostalo svieťiť, prepnite prepínač do polohy „ON“ (Zapnuté). Tým sa časovač vynuluje a svetlo zostane svieťiť.
 - Ak chcete svetlo zhasnúť, prepnite prepínač do polohy „OFF“ (Vypnuté), čím sa svetlo manuálne vypne.

- POZOR:** Ako zabránit vytečeniu batérií
- Batérie vkladajte sô správnou polaritou.
 - Nikdy nekombinujte staré a nové batérie (vždy vymeňte všetky batérie súčasne)
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovko-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Používajte iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu ako odporúčané batérie.
 - **UPOZORNENIE:** Batérie smie vkladať iba dospelá osoba.
 - Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú nabíjateľné.
 - Vybíté batérie vždy vyberte z produktu: neohrozte ich do ohňa.
 - Pred uskladnením výrobku na dlhší čas z neho vyberte batérie.
 - Dbajte na to, aby nedošlo ku skratu na kontaktoch napájania.
 - V prípade nesprávneho použitia môžu batérie explodovať alebo vytečt.
 - Batérie nie sú súčasťou balenia!

Montážne pokyny uschovajte na budúce použitie.

Symbol přeškrtnuté smetnej nádoby znamená, že výrobok sa má likvidovať oddelene od domového odpadu. Výrobok treba odovzdať na recykláciu v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi na likvidáciu odpadu. Oddelením výrobku od domového odpadu pomôžete znížiť objem odpadu odvzedeného do spalovne alebo na skládku a minimalizujete potenciálny negatívny dopad na ľudské zdravie alebo životné prostredie.

- (HR)** Pažljivo pročitajte sljedeći tekst kako biste osigurali sigurnu i odgovarajuću upotrebu svjetla.
- Komplet je opremljen nezamjenjivim LED žaruljicama.
 - Ovaj baterijski komplet svjetla predviđen je samo za upotrebu u zatvorenom. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
 - Nemojte upotrebljavati taj proizvod ako je jedna od žarulja u kvaru ili nedostaje.
 - Komplet svjetla nije igračka, čuvajte ga izvan dohvata djece!
 - U baterijskom modulu ugrađen je mjerac vremena. Mjerac vremena 6 sati radi/ 18 sati ne radi.

- NAČIN UPOTREBE SVJETALA I TAJMERA**
Na kutiji za bateriju nalazi se gumb koji služi za upravljanje sklopkom za uključivanje/isključivanje.
- Otvorite poklopac kutije za bateriju. Stavite 3 x AA baterije pažljivo pritom na ispravan polaritet i čvrsto opet zatvorite poklopac.
 - Kada se klizna sklopka nalazi u položaju "Timer", tajmer će se automatski aktivirati. Svjetlo će biti uključeno sljedećih 6 sati, nakon toga prelazi u stanje mirovanja u sljedećih 18 sati.
 - Ako svjetla moraju ostati uključena, povucite sklopku u položaj "ON". Na taj način podestite čete tajmer tako da svjetla ostanu stalno uključena.
 - Ako želite isključiti svjetla, povucite sklopku u položaj "OFF" za ručno isključivanje svjetla.

- OPREZ:** Za sprječavanje curenja baterije
- Prilikom umetanja baterija obratite pažnju na polaritet
 - Ne miješajte stare i nove baterije (zamijenite sve baterije i isto vrijeme)
 - Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i akumulatorske (nikal-kadmij) baterije
 - Koristite samo baterije jednake ili slične vrste, sukladno preporuci
 - **POZOR:** Baterije smije umetati samo odrasla osoba
 - Nemojte puniti baterije koje se ne mogu puniti
 - Iz proizvoda obavezno uklonite prazne ili istrošene baterije: nemojte ih bacati u vatra
 - Uklonite baterije iz uređaja prije dugotrajnog pohranjivanja proizvoda
 - Nemojte kratko spajati stezaljke električnog napajanja
 - Baterije mogu eksplodirati ili procuriti ako se nepravilno koriste
 - Baterije nisu isporučene!

Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.

Symbol s přeškrtnou kantom za smec̄e na kotačima označava da se proizvod mora zbrinutí odvojenou od kućnog odpada. Proizvod predaje na reciklažu u skladu s lokalním popisima za zaštitu okoliša koji se tiču zbrinjavanja odpada. Odvajanjem označenou proizvoda od kućanskou odpada, pomôžete u smanjenju odpada koji se šalje na spaljivanje ili odlagalište čime se smanjuje mogućnost negativnog utjecaja na ljudsko zdravje i okoliš.

- (PL)** Należy dokładnie zapoznać się z poniższą instrukcją w celu zapewnienia poprawnego i bezpiecznego funkcjonowania produktu.
- Niniejszy zestaw wyposażony jest w niewymienne diody LED.
 - Niniejszy zestaw oświetleniowy przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy używać go na zewnątrz.
 - Nie używaj tego artykułu, jeśli jedna z żarówek jest wadliwa lub jej brakuje.
 - Zestaw oświetleniowy nie jest zabawka i powinien być trzymany z dala od dzieci!
 - Zasobnik na baterie posiada wbudowany regulator czasowy. Regulator czasowy uruchamia lampki na 6 godzin, po czym wyłącza je na 18 kolejnych godzin.

OBŚLUGA ŚWIATEŁ I ZEGARA
Na skrytce baterii jest przycisk, który służy do włączenia i wyłączenia urządzenia.

- Otwórz pokrywę komory na baterie. Włóż trzy baterie AA z zachowaniem prawidłowej biegunowości i zamknij pokrywę komory.
- Po ustawieniu przełącznika w pozycji „Timer“ (Zegar) automatycznie włączony jest zegar. Światło będzie świecić przez kolejne sześć godzin, a następnie zostanie automatycznie przełączone w tryb uśpienia na 18 godzin.
- Jeżeli światła mają być zawsze włączone, przestaw przełącznik w pozycję „ON“ (Wł.). Spowoduje to wyzerowanie zegara, tak aby światła mogły być stale włączone.
- Aby ręcznie wyłączyć światła, przesuń przełącznik w pozycję „OFF“ (Wył.).

- PRZESTROGA:** w celu uniknięcia wylewania baterii należy:
- Wkładać baterie zgodnie z polaryzacją.
 - Nie należy używać równocześnie starych i nowych baterii (baterie należy wymieniać równocześnie).
 - Nie należy używać równocześnie baterii alkalicznych, zwykłych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (niklowo-kadmowych).
 - Używać wyłącznie baterii tego samego typu lub odpowiedników zgodnie z zaleceniami.
 - **UWAGA:** Baterie mogą być instalowane wyłącznie przez osoby dorosłe.
 - Nie wolno ładować baterii jednorazowych.
 - Zawsze usuwać wyzerpane lub niedziałające baterie z zestawu oświetleniowego. Nie wrzucać do ognia!
 - Usuwać baterie z zestawu oświetleniowego każdorazowo przed długoterminowym składowaniem.
 - Nie wolno zwierzać styków zasilania.
 - Istnieje niebezpieczeństwo eksplozji baterii, jeśli wylały lub jeśli nie obchodzone się z nimi prawidłowo.
 - Baterie nie są częścią zestawu!!

Należy zachować na przyszłość niniejszą ulotkę zawierającą instrukcję.

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektowna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko.

- (LT)** Atidžiai perskaitykite šias instrukcijas, kad girilanda veiktų tinkamai ir saugiai.
- Girilanda pagaminta iš nekeičiamų lemputių.
 - Ši baterijomis maitinama girilanda skirta naudoti tik patalpoje. Niekada nenaudokite lauke.
 - Nenaudokite šio produkto, jei viena iš lemputių yra sugedusi arba jos nėra.
 - Girilanda nėra žaislas, todėl ją būtina laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje!
 - Baterijų laizda yra įmontuotas laikmatis. Laikmatis veikia tokiu režimu: veikia 6 val., tada neveikia 18 val.

- KAIP NAUDOTI GIRLIANDĄ IR LAIKMATĮ**
Ant baterijų lizdo yra mygtukas, valdantis maitinimo jungiklį.
- Atidarykite baterijų lizdo dangtelį. Įstatykite 3 vnt. AA baterijų paisdamy teisingo poliškumo, tada tvirtai uždarykite dangtelį.
 - Perjungę jungiklį į padėtį „Timer“ (laikmatis), aktyvuojate laikmatį. Girilanda švies 6 val., tada automatiškai pereis į miego režimą 18 val.
 - Jei norite, kad girilanda šviestų nuolat, perjunkite jungiklį į padėtį ON. Tuomet laikmatis neveiks, o girilanda švies nuolat.
 - Norėdami išjungti girilandą, perjunkite jungiklį į padėtį OFF.

- DĖMESIO:** kaip neleistis baterijoms pratekėti
- Baterijas būtina įstatyti pagal teisingą poliškumą
 - Vieni metu nenaudokite senų ir naujų baterijų (baterijas keiskite visus iš karto)
 - Niekada kartu nenaudokite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ar įkraunamų (nikelio- kadmio) baterijų.
 - Naudokite tik to paties tipo ar analogiškas baterijas.
 - **DĖMESIO:** baterijas turi įdėti tik suaugęs asmuo.
 - Nėkraukite vienkartinių baterijų.
 - Visuomet išimkite išiekvotas baterijas; niekada nemeskite jų į ugnį.
 - Jei įspėjimą laik planuojate nenaudoti gaminio, išimkite baterijas.
 - Neturiminkite maitinimo gnybtų.
 - Dėl netinkamo naudojimo baterijos gali sprogti arba pratekėti.
 - Baterijų komplekte nėra!

Saugokite šias instrukcijas ateičiai.

Perbrauktos šiukšladižės ant ratuku simbolis nurodo, kad prekė turėtų būti šalinama atskirai nuo buitinių atliekų. Pagal vietinius atliekų šalinimo teisės aktus, prietaisą turite grąžinti perdirbimui. Atskirai pažymėtas prekė nuo buitinių atliekų, padėsite sumažinti ir krosnis šiukšlams deginti arba į sąvartynus siunčiamų atliekų kiekį ir kuo labiau sumažinsite galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai ir aplinkai.

- (RU)** Пожалуйста, тщательно изучите данную инструкцию для безопасного и надлежащего использования данного товара.
- Girilanda оборудована встроенными несменяемыми светодиодными лампочками.
 - Girilanda на батарееках предназначена исключительно для использования внутри помещений. Не предназначена для использования вне помещения.
 - Не используйте это изделия, если одна из лампочек неисправна или отсутствует.
 - Girilanda не является игрушкой и должна находиться вне пределов досягаемости детей!
 - Блок с батарейками оборудован вмонтированным таймером, с режимом работы 6 часов через 18.

- КАК УПРАВЛЯТЬ ОСВЕЩЕНИЕМ И ТАЙМЕРОМ**
На аккумулятором блоке есть кнопка для управления переключателем ВКЛ/ВЫКЛ.
- Откройте крышку батарейного отсека. Вставьте 3 батарейки типа AA в соответствии с правильной полярностью и плотно закройте крышку.
 - После перевода переключателя в положение "Таймер", таймер включается автоматически. Свет будет гореть в течение следующих 6 часов, после чего он автоматически перейдет в спящий режим на 18 часов.
 - Если необходимо, чтобы освещение оставалось включенным, переместите переключатель в положение "ВКЛ". Это приведет к сбросу таймера, чтобы освещение оставалось включенным.
 - Чтобы выключить свет, переведите переключатель в положение "ВЫКЛ." один раз, чтобы выключить свет вручную.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во избежание нарушения герметичности



батареек:

- Соблюдайте полярность при установке батареек.
- Не используйте одновременно новые и бывшие в употреблении батарейки (замена всех батареек должна производиться в одно и то же время).
- Не используйте одновременно стандартные алкалиновые (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батарейки.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или эквивалентные им.
- ВНИМАНИЕ: Батарейки могут устанавливаться только взрослыми.
- Запрещается подзаряжать не предназначенные для этого батарейки.
- Извлекайте разряженные батарейки или батарейки с истекшим сроком службы.
- Не выбрасывайте использованные батарейки с бытовым мусором и не бросайте их в огонь.
- Извлекайте батарейки из гирлянды перед ее длительным хранением.
- Не замыкайте контакты батареек.
- При неправильном использовании, батарейки могут взорваться или же может нарушиться из герметичность.
- Батарейки не включены в комплект!

Сохраните данную инструкцию для ее последующего использования.

Символ перечеркнутого мусорного контейнера на колесах означает, что данный товар должен быть утилизирован отдельно от остальных коммунальных отходов. Использованный товар подлежит сбору в специализированных приемных пунктах в соответствии с местным законодательством, регулирующим сферу утилизации бытовых отходов. Отделяя товар с данной маркировкой от других коммунальных отходов, Вы способствуете снижению объема мусора, отправляемого в установку по сжиганию бытового мусора или на мусорные полигоны, тем самым снижая отрицательное воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

(EE) Palun lugege alljärgnevat tähelepanelikult, et tagada nende tulede rahludaja ja ohutu toimimine.

- See komplekt on varustatud mitteaendatavate LED-idega.
- See akutoot valguskomplekt on kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte kasutada õues.
- Ärge toodet kasutage, kui mõni pimedust on katki või puudu.
- See valguskomplekt ei ole märguasi ja seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Akukarbis on sisseehitatud taimer. Taimer töötab 6 tundi sees / 18 tundi väljas.

KUIDAS KASUTADA TULESID JA TAIMERIT

Akukarbil on nupp, mis juhib SISSE/VÄLJA lülitit.

- Avage akukarbi kate. Sisestage 3 x AA-akut vastavalt õigele polaarusele ja sulgege tihedalt kaas.
- Niipea kui lükkate lülitit asendisse „Taimer“, aktiveerub taimer automaatselt. Tuled on valgustatud järgmised 6 tundi, seejärel lülituvad need automaatselt 18 tunniks puhkerezümile.
- Kui tuled peavad jääma põlema, lükkake lülitit asendisse „SEES“. See lähtestab taimeri, et tuled jääksid põlema.
- Tulede kustutamiseks lükkake lülitit asendisse „VÄLJAS“, et tuled kaksitsi kustutada.

TÄHELEPANU. Akude lekkimise vältimiseks:

- akud tuleb sisestada õige polaarusega;
- keelatud on kasutada korraga korraga vanu ja uusi akusid (vahetage kõik akud välja koos);
- ärge ajage seagimini (ärge kasutage samaaegselt) leeliselisi, standardiseid (sõe-tsing'i) või laetavaid (nikkel-kaadmium) akusid;
- kasutada tohib ainult soovitud või sama tüüpi akusid.
- TÄHELEPANU. Akud tohib sisestada ainult täiskasvanu.
- Ärge laadige mittelaetavaid patareid.
- Eemaldage lühjäd akud alati tootest: ärge visake neid kunagi tulle.
- Enne pikemat hoiustamist eemaldage akud tootest.
- Ärge lühistage akuklemme.
- Vale kasutamine võib põhjustada akude plahvatus või lekke.
- Akud ei kuulu komplekti.

Hoidke need juhised tulevikuks alles.

Sümbol ratastega prügikonteiner, millele on rist peale tõmmatud, viitab sellele, et see tuleb kõrvaldada olmejäätmetest eraldi. Ese tuleb anda ringlussevõttu kohalike jäätmekäitlust käsitlevate keskkonnaministeeriumi kohaselt. Kui eraldate nimetatud sümboliga tähistatud eseme olmejäätmetest, siis aitate vähendada jäätmete mahtu, mis saadetakse põletusahjudele või prügilatsele, ja võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale.

(LV) Lūdzu, rūpīgi izlasiet šo instrukciju, lai nodrošinātu lampiņu armierinošu un drošu darbību.

- Šis komplekts ir aprīkots ar gaismas diodēm, kas nav maināmas.
- Šis lampiņu komplekts darbojas ar baterijām un ir paredzēts lietošanai tikai telpās. Nekad nelietojiet ārpus telpām.
- Neizmantojiet šo precī, ja kādai no spuldzēm ir defekts vai kādas spuldzes trūkst.
- Šis lampiņu komplekts nav rotālieta, tāpēc glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Bateriju nodalījumā ir iebūvēts taimeris. Taimeris nodrošina darbību 6 h ieslēgtā / 18 h izslēgtā stāvoklī.

KĀ LIETOT LAMPINĀS UN TAIMERĪ

- Uz bateriju nodalījuma ir poga, kas darbojas kā IESLĒGŠANAS / IZSLĒGŠANAS slēdzis.
- Atveriet bateriju nodalījumu. Ievietojiet 3 x AA baterijas, ievērojot polaritāti, un cieši aizveriet vāku.
- Pavirzot slēdzi uz pozīciju "Taimeris", taimeris tiek automātiski aktivizēts. Lampiņas degs nākamās 6 stundas, pēc tam automātiski pāries miega režīmā uz 18 stundām.
- Ja lampiņas nepieciešams atstāt IESLĒGTAS, virziet slēdzi pozīcijā "ON". Taimeris tiks atiestatīts, ļaujot palikt lampiņām ieslēgtām.
- Lai izslēgtu lampiņas, virziet slēdzi pozīcijā "OFF", lai izslēgtu lampiņas manuāli.

IEVĒROJIET: Lai novērstu bateriju nopliūd:

- Baterijas ir jāievieto, ievērojot polaritāti
- Nekad neaizciet kopā vecas un jaunas baterijas (nomainiet visas baterijas vienlaicīgi)
- Nekad neaizciet kopā sārma, standarta (oglekļa cinka) un atkārtoti uzlādējamas (nikelakadmija) baterijas.
- Lietojiet tikai viena veida baterijas, kā ieteikts.
- UZMANĪBU: baterijas drīkst nomainīt tikai pieaugušais.
- Neuzlādējiet atkārtoti baterijas, kas tam nav paredzētas.
- Vienmēr izņemiet no produkta nolietotas vai tukšas baterijas un nekad neatbrīvojiet no baterijām, tās sadedzinot.
- Izņemiet baterijas no produkta pirms tā novietošanas

- ilgstošā glabāšanā.
- Neizraisiet barošanas avota spaiļu issavienojumu.
- Nepareizas lietošanas rezultātā baterijas var uzsprāgt vai iztecēt.
- Baterijas nav iekļautas komplektā!

Saglabājiet šo instrukciju turpmākai uzziņai.

Pārsvitrotais atkritumu konteiners simbols norāda, ka šo priekšmetu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Šī ierīce ir jānodod atbilstošajai pārstrādei saskaņā ar vietējiem vides tiesību aktiem par atbrīvošanu no atkritumiem. Nodalot marķētu priekšmetu no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzat samazināt to atkritumu apjomu, kas nonāk sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu izgāztnēs un samazināt potenciālo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtni vidi.

- (TR) Bu ışıklarin tatmin edici ve güveni bir şekilde çalışmasını sağlamak için lütfen aşağıdakileri dikkatlice okuyunuz.
- Bu set, değiştirilemeyen LED'lerle donatılmıştır.
 - Bu pile çalışın ışık seti yalnızca iç mekanda kullanım içindir. Asla dış ortamda kullanmayın.
 - Ampullerden biri arızalı veya eksiğe bu ürünü kullanmayın.
 - Bu ışık seti oyuncak değildir ve çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edilmelidir!
 - Pil kutusunda yerleşik zamanlayıcı vardır. Zamanlayıcı 6 saat açık / 18 saat kapalı olacak şekilde çalışır.

İŞIKLAR VE ZAMANLAYICI NASIL KULLANILIR?

- Pil kutusunun üzerinde bu ON/OFF anahtarını kontrol etmek için kullanılan bir düğme vardır.
- Pil kutusunun kapakını açın. 3 x AA pili doğru kutuplara göre yerleştirin ve kapakı sıkıca kapatın.
 - Düğmeyi "Zamanlayıcı" konumuna getirdiğiniz anda, zamanlayıcı otomatik olarak etkinleştirilir. Sonraki 6 saat boyunca ışık yanacak, ardından 18 saat boyunca otomatik olarak uykü moduna geçecektir.
 - İşıklerin AÇIK kalması gerekiyorsa, anahtar "AÇIK" konumuna kaydırın. Bu, işıklerin açık kalmasına izin vererek işık zamanlayıcıyı sıfırlayacaktır.
 - İşıkleri kapatmak için, manuel olarak kapatmak üzere anahtar bir kez "KAPALI" konumuna kaydırın.

UYARI: Pil sızıntısını önlemek için:

- Piller doğru kutuplara göre yerleştirilmelidir
- Eski ve yeni pilleri asla karıştırmayın (tüm pilleri aynı anda değiştirin)
- Alkalin, standart (Karbon Çinko) veya şarj edilebilir (Nikel-Kadmium) pilleri asla karıştırmayın.
- Yanlışla önerilen türde veya eşdeğer pilleri kullanın.
- DİKKAT: Piller yalnızca bir yetiştin tarafından takılmalıdır.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyin.
- Eskişmiş veya bitmiş pilleri her zaman üründen çıkarın: Bunları asla atese atmayın.
- Uzun süreli saklamadan önce pilleri üründen çıkarın.
- Besleme terminallerini kısa devre yapmayın.
- Yanlış kullanım pillerin patlamasına veya akmasına neden olabilir.
- Piller dahil değildir!

Bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.

Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Ürün, atık bertararı için yer çevre düzenlemelerine uygun olarak geri dönüştürme için iade edilmelidir. İşareti bir ürünün evsel atıklardan ayrırarak, yakma fırınlarına veya çöp depolama alanlarına gönderilen atık hacminin azaltılmasına yardımcı olacak ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkileri en aza indireceksiniz.

- (GR) Ελληνικά - Παρακαλώ διαβάστε τα παρακάτω με προσοχή για να διασφαλίσετε την καινοποιοτική και ασφαλή λειτουργία των παρόντων φωτών.
- Αυτό το σετ έχει εξοπλιστεί με μη αντικαταστάσιμα φώτα LED.
 - Αυτά τα φώτα που λειτουργούν με μπαταρίες προορίζονται μόνο για εσωτερική χρήση. Μην τα χρησιμοποιείτε ποτέ σε εξωτερικό χώρο!
 - Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν ένας από τους λαμπτήρες είναι ελαττωματικός ή λείπει.
 - Αυτό το σετ φωτών δεν είναι παιχνίδι και θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!
 - Υπάρχει στη θήκη των μπαταριών ένας ενσωματωμένος χρονοδιακόπτης. Ο χρονοδιακόπτης λειτουργεί για 6 ώρες και απενεργοποιείται για τις επόμενες 18 ώρες.

- ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΣΤΕΙΤΕ ΤΑ ΦΩΤΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ
- Επάνω στη θήκη των μπαταριών υπάρχει ένα πλήκτρο που είναι το κουμπί ελέγχου του διακόπτη ON / OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ).
- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών. Εισαγάγετε τρεις (3) μπαταρίες τύπου AA σύμφωνα με την σωστή πολικότητα και κλείστε σφικτά το κάλυμμα.
 - Μόλις τοποθετήσετε τον διακόπτη στη θέση «Χρονοδιακόπτης», ενεργοποιείται αυτόματα ο χρονοδιακόπτης. Τα φώτα θα παραμείνουν ενεργοποιημένα για τις επόμενες 6 ώρες και μετά θα μεταβούν αυτόματα σε λειτουργία αναμονής που θα διαρκέσει 18 ώρες.
 - Εάν θέλετε τα φώτα να παραμείνουν ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΑ), τοποθετήστε τον διακόπτη σε θέση "ON". Έτσι θα επαναφέρετε τον χρονοδιακόπτη που θα διατηρήσει τα φώτα ενεργοποιημένα.
 - Για να απενεργοποιήσετε τα φώτα, τοποθετήστε τον διακόπτη στη θέση «OFF» (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΑ) μία φορά για να απενεργοποιήσετε τα φώτα με χειροκίνητο τρόπο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποτρέψετε τις διαρροές από

- τις μπαταρίες:
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα
- Ποτέ μην ανακατεύετε παλιές και νέες μπαταρίες (αντικαταστήστε ταυτόχρονα όλες τις μπαταρίες)
- Ποτέ μην ανακατεύετε μπαταρίες αλκαλικές, πρότυπες (τύπου ψευδαργύρου-άνθρακα) ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (νικελου-καδμίου).
- Να χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου, όπως συνιστάται
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Η τοποθέτηση των μπαταριών επιτρέπεται να γίνεται μόνο από ενήλικες.
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Πάντα να αφαιρείτε τις φθαρμένες ή εξαντλημένες μπαταρίες και ποτέ μην τις απορρίπτετε σε ανοικτή φωτιά.
- Να αφαιρείτε τις μπαταρίες από το προϊόν προτού το αποθηκεύσετε για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Μην βροχυκυκλώνετε τα τεμαχικά προφοδοσίας.

- Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή από τις μπαταρίες.
- Δεν συμπεριλαμβάνονται οι μπαταρίες!!

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου υποδεικνύει ότι το αντικείμενο πρέπει να απορριπτείται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την τοπική περιβαλλοντική νομοθεσία για τη διάθεση των απορριμμάτων, πρέπει να επιστρέψετε τη διάταξη για ανακύκλωση. Διαχωρίζοντας ένα επισμασμένο αντικείμενο από τα οικιακά απορρίμματα, θα συμβάλετε στη μείωση του όγκου των απορριμμάτων που αποστέλλονται σε αποθεματοθήρες ή σε χώρους υγειονομικής ταφής και θα ελαχιστοποιήσετε τυχόν αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

- (SI) Pozorno preberite naslednja navodila, da boste lahko te pravilno uporabljali te luči.
- V kompletu so nameščene nezamenljive sijalke LED.
 - Ta baterijski komplet luči je namenjen uporabi samo v zaprtih prostorih. Nikoli ga ne uporabljajte na prostem.
 - Tega izdelka ne uporabljajte, če je ena izmed žarnic okvarjena oz. manjka.
 - Komplet luči ni igrača in ga je treba hraniti nedosegljivega otrokom!
 - V škrtli za baterije je vdelan časovnik. Časovnik omogoča vklop v 6 urah in izklop v 18 urah.

UPORABA LUČI IN ČASOVNIKA

- Na škrtli za baterije je gumb stikala za vklop/izklop.
- Odprite pokrov škatle za baterije. Vstavite 3 baterije AA baterije, tako da bo polariteta pravilna, in pokrov tesno pritrdite nazaj.
 - Časovnik se samodejno aktivira, ko stikalo preklonite na položaj z oznako »Timer« (časovnik). Luč bo vklopljena naslednjih 6 ur, po tem bo samodejno preklonila v stanje pripravljenosti za nadaljnji 18 ur.
 - Če želite, da luči ostanejo vklopljene, stikalo preklonite v položaj »ON« (vklop). Časovnik bo s tem ponastavljen, tako da bodo luči ostale vklopljene.
 - Če želite luči ročno izklopiti, stikalo preklonite v položaj »OFF« (izklop).

PREVIDNO Upoštevajte naslednje, da preprečite puščanje baterij.

- Baterije je treba vstaviti s pravilno usmerjenimi poli.
- Nikoli ne mešajte starih in novih baterij (vse baterije zamenjajte hkrati).
- Nikoli ne mešajte alkalnih, navadnih (cink-ogljikovih) ali polnjivih baterij (nikelj-kadmijevih).
- Uporabljajte samo baterije enake ali enakovredne vrste, kot je priporočeno.
- POZOR Baterije sme vstaviti samo odrasla oseba.
- Ne polnite nepolnjivih baterij.
- Iz izdelka vedno odstranite izrabljene ali prazne baterije: ne vzrite jih v ogenj.
- Preden izdelek za dalj časa shranite, iz njega odstranite baterije.
- Pazite, da med poloma baterije ne povzročite kratkega stika.
- Ob nepravilni uporabi lahko baterije eksplodirajo ali začnejo puščati.
- Baterije niso priložene!

Ta navodila shranite za vpogled v prihodnje.

Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da je treba izdelek zavreči ločeno od gospodinskih odpadkov. Izdelek je treba predati v recikliranje skladno z lokalnimi okoljskimi predpisi o odstranjevanju odpadkov. Z ločevanjem označenih izdelkov od gospodinskih odpadkov boste pripomogli k zmanjšanju količine odpadkov, poslanih v sežigalnice ali na odlagališča ter k zmanjšanju morebitnega negativnega vpliva na zdravje ljudi in okolje.

